

## II Seminário Internacional de Língua, Literatura e Processos Culturais

ESPAÇO | TERRITÓRIO | REGIÃO

De 19 a 22 de maio de 2014 – Caxias do Sul/RS

### SIMPÓSIOS TEMÁTICOS

#### ORDEM DAS APRESENTAÇÕES, DATAS E HORÁRIOS

#### ST 18: LÉXICO, IDENTIDADE E DIFERENÇA

Coordenadoras: Dra. Giselle Olívia Mantovani Dal Corno (UCS) e Dra. Sabrina Pereira de Abreu (UFRGS)

**Segunda-feira – 19 de maio de 2014 – às 10h30min**

**Bloco L – Sala 107**

**1. O léxico no dialeto gaúcho: análise do discurso publicitário da marca Polar**

Aline Gambin e Heloísa Pedroso de Moraes Feltes

**2. Dicionário do tropeirismo *online*: considerações acerca da organização macro e microestrutural**

Giselle Olívia Mantovani Dal Corno

**3. Os topônimos como marca de identidade regional do Vale do Taquari/RS**

Kleber Eckert

**4. Léxico regional e imaginário social: algumas interfaces**

Odair José Silva dos Santos

**5. Considerações sobre processos de formação lexical no universo terminológico**

Sabrina Pereira de Abreu

**Segunda-feira – 19 de maio de 2014 – às 14 horas**

**Bloco L – Sala 107**

**1. Expressões idiomáticas: o papel do *background* sociocultural**

Alessandra Baldo

**2. O valor semântico de unidades lexicais prefixadas em contexto conversacional**

Caroline de Castro Pires

**3. Uma reflexão sobre as diferenças entre os nomes de escolas públicas e particulares de Bento Gonçalves**

Elis Viviana Dal Pizzol

**4. *The Adventures of Tom Sawyer*: análise comparativa de traduções brasileiras**

Fernanda Bondam Soppelsa e Giselle Olívia Mantovani Dal Corno

**5. Os dicionários e a língua portuguesa de Brasil e Portugal: léxico, cultura, identidade e diferenças**

Marcelina Júlia Gomes Bittencourt

**Segunda-feira – 19 de maio de 2014 – às 16h30min**

**Bloco L – Sala 107**

**1. Toponímia, história e memória nas denominações dos bairros de Bento Gonçalves**

Bruno Misturini

**2. A hierarquia das funções semânticas de Dik (1981): análise de dados do português brasileiro**

Leoni Meyer de Souza

**3. O léxico como marca de identidade e diferença na cultura *Cajun***

Letícia Lazzari

**4. Um olhar sobre o léxico a partir de Saussure**

Sandra Cristina Porsche

**5. A representação do tropeiro através das escolhas lexicais na música gaúcha**

Silmara Argenton

## II Seminário Internacional de Língua, Literatura e Processos Culturais

ESPAÇO | TERRITÓRIO | REGIÃO

De 19 a 22 de maio de 2014 – Caxias do Sul/RS

### SIMPÓSIOS TEMÁTICOS

#### ORDEM DAS APRESENTAÇÕES, DATAS E HORÁRIOS

Terça-feira – 20 de maio de 2014 – às 08 horas

Bloco L – Sala 107

**1. Considerações acerca das propriedades semânticas e categoriais dos prefixos de negação des- e in- do PB**

Camila De Bona

**2. O anisomorfismo linguístico como um desafio para a lexicografia bilíngue: o caso do português e do espanhol**

Carolina Fernandes Alves

**3. Relações entre identidade, linguagem e cultura: o léxico da culinária em a casa das sete mulheres**

Michele Marques Baptista

**4. Geolinguística, léxico e identidade: um olhar para a Ilha da Torotama**

Tatiana Schwochow Pimpão